

**GEMEINDE TISENS**  
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



**COMUNE DI TESIMO**  
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES  
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE  
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Sitzung vom

Seduta del  
05.05.2026Uhr – Ore  
20:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale

			Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Bürgermeister	HOLZNER Christoph	Sindaco		
Vize-Bürgermeisterin	KRÖSS Roswitha	Vice-Sindaca		
Gemeindereferentin	FREI UNTERHOLZNER Elisabeth	Assessore		
Gemeindereferentin	GASSEBNER STEINKELLER Maria	Assessore		
Gemeindereferentin	LOCHMANN Annabell Elisabeth	Assessore		

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la segretaria comunale

Dr. INNERHOFER Hella

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt  
Frau/HerrRiconosciuto legale il numero degli intervenuti, la/il  
Signora/e

HOLZNER Christoph

in ihrer/seiner Eigenschaft als Bürgermeister den  
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt  
wird folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e  
dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

## GEGENSTAND

## OGGETTO

**Personal: Auszahlung der Vergütung für den  
geleisteten Bereitschaftsdienst für die  
Schneeräumung Winter 2025/2026**

**Personale: liquidazione del compenso per il  
servizio di reperibilità per lo sgombero neve per  
l'inverno 2025/2026**

Mit Beschluss des Gemeindefachausschusses Nr. 202 vom 16.05.2023 wurde das dezentrale Abkommen für den Bereitschaftsdienst für die Schneeräumung vom 28.03.2023 zur Kenntnis genommen.

Der Art. 1 des obgenannten Bereichsabkommens sieht eine pauschale Bruttovergütung von 2.500,00 € für jeden einzelnen zuständigen Gemeindefacharbeiter des Bauhofes für den Bereitschaftsdienst über die gesamte Zeitspanne des Winterdienstes vor.

Mit Gemeindefachausschussbeschluss Nr. 471 vom 11.11.2025 wurde zur Sicherstellung eines angemessenen Winterdienstes die Gemeindefachbediensteten mit Matrikelnummer 73 und 299 für die Wintersaison 2025/2026 zur Ableistung von Bereitschaftsdienst für den Schneeräumungsdienst beauftragt.

Mit Gemeindefachausschussbeschluss Nr. 471 vom 11.11.2025 und Nr. 568 vom 30.12.2025 wurde zur Sicherstellung eines angemessenen Winterdienstes der Gemeindefachbedienstete mit Matrikelnummer 292 für die Wintersaison 2025/2026 zur Ableistung von Bereitschaftsdienst für den Schneeräumungsdienst beauftragt.

Es wird für richtig erachtet, die entsprechende Vergütung für den Bereitschaftsdienst Wintersaison 2025/2026 an die zuständigen Gemeindefachbediensteten zu liquidieren.

Nach Einsichtnahme in den Art. 71 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015 betreffend den Bereitschaftsdienst.

Nach Einsichtnahme in:

- das geltende Strategiedokument;
- den geltenden Haushaltsvoranschlag;
- den Arbeitsplan zum geltenden Haushaltsvoranschlag;
- den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung,
- die geltende Gemeindefachsatzung;
- die geltende Gemeindefachverordnung über die Regelung der Verträge;
- die geltende Gemeindefachverordnung über das Rechnungswesen;
- die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und der Bezirksgemeinschaften (LG vom 12. Dezember 2016, Nr. 25);
- den staatlichen Einheitstext der Gemeindefachordnung (GvD vom 18. August 2000, Nr. 267);

Für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Folgemaßnahmen so schnell wie mög-

Con deliberazione della Giunta comunale n. 202 del 16/05/2023 è stato preso in atto l'accordo decentrale per il servizio di reperibilità per il servizio invernale del 28/03/2023.

L'art. 1 del suddetto accordo di comparto prevede una retribuzione forfettaria lorda di € 2.500,00 per ogni singolo operaio comunale responsabile del cantiere per il servizio di reperibilità per l'intero periodo di assegnazione del servizio invernale.

Con delibera della giunta comunale n. 471 del 11/11/2025 sono stati incaricati i dipendenti comunali con numero matricola 73 e 299 della prestazione del servizio di reperibilità per lo sgombero neve per la stagione invernale 2025/2026 per garantire un servizio invernale adeguato.

Con delibera della giunta comunale n. 471 del 11/11/2025 e n. 568 del 30/12/2025 è stato incaricato il dipendente comunale con numero di matricola 292 della prestazione del servizio di reperibilità per la stagione invernale 2025/2026 per garantire un servizio invernale adeguato.

Si ritiene opportuno liquidare la relativa retribuzione ai dipendenti comunali per il servizio di reperibilità per la stagione invernale 2025/2026.

Visto l'art. 71 del testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015, riguardante il servizio di reperibilità.

Visto

- il vigente documento unico di programmazione;
- il vigente bilancio di previsione;
- il piano operativo per il vigente bilancio di previsione;
- il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente nonché lo statuto vigente di questa amministrazione;
- lo statuto comunale;
- il vigente regolamento comunale per la disciplina dei contratti;
- il vigente regolamento comunale di contabilità;
- l'ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali (LP del 12 dicembre 2016, n. 25);
- ai testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali (d.lgs. del 18 agosto 2000, n. 267);

Per l'esistente urgenza viene ritenuto necessario dichiarare immediatamente esecutiva la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018, al fine di garantire un'esecuzione celere

lich umsetzen zu können.

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag im Sinne der Art.185 und 187 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr.2 vom 03.05.2018 hinsichtlich der:

- fachlichen Ordnungsmäßigkeit (T0D2Wy8OPmAVNdsO6G8WGFwsmaHhGrT8tqDNyOA1Wuc=)
- buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (lQd5AX-RysTXhW2TMKCTBSj4KKciENTfikr+7OeoMswM=);

## **BESCHLIEßT DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

einstimmig in gesetzlicher Form:

- 1) an die Gemeindebediensteten mit den Matrikelnummern 73, 299 und 292 jeweils eine Vergütung in Höhe von 2.500,00 € für den Bereitschaftsdienst für die Schneeräumung für die Wintersaison 2025/2026, gemäß Art. 1 des dezentralen Abkommens vom 28.03.2023, zu liquidieren;
- 2) festzuhalten, dass diese Vergütung den gesetzlichen Abzügen unterliegt;
- 3) die Ausgabe von insgesamt € 7.500,00 wird mit den Gehältern im Rahmen des geltenden Haushaltsvollzugsplanes liquidiert;
- 4) diesen Beschluss aus den in den Prämissen angeführten Gründen, mit eigener Abstimmung mit einstimmigem Ausgang im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

*Hinweis:*

*Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.*

dei provvedimenti consecutivi.

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione ai sensi degli artt.185 e 187 del „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige“ (CEL), approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018 in ordine:

- alla regolarità tecnica (T0D2Wy8OPmAVNdsO6G8WGFwsmaHhGrT8tqDNyOA1Wuc=)
- alla regolarità contabile (lQd5AXRysTXhW2TMKCTBSj4KKciENTfikr+7OeoMswM=);

## **LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA**

ad unanimità di voti espressi nella forma di legge:

- 1) di liquidare ai dipendenti comunali con i numeri di matricola 73, 299 e 292, il compenso per il servizio di reperibilità per lo sgombero neve per la stagione invernale 2025/2026, nella misura di € 2.500,00 ciascuno, ai sensi dell'art. 1 dell'accordo di comparto del 28/03/2023;
- 2) di dare atto che il compenso è soggetto alle ritenute legali;
- 3) la spesa totale di € 7.500,00 viene liquidata con gli stipendi nell'ambito del piano esecutivo di gestione vigente;
- 4) di dichiarare, per i motivi citati in premessa, con ulteriore votazione unanimamente espressa la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018.

*Avvertimento:*

*Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.*

Gelesen, genehmigt und gefertigt  
Der Vorsitzende - Il Presidente  
HOLZNER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto  
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la  
Segretaria comunale  
Dr. INNERHOFER Hella

---

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale